

Aubagne

au jour
Le jour

N° 1 - MARS 81

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION.

BIMENSUEL

éditorial

Vous avez en main, le premier numéro d'un bulletin municipal, nouvelle formule. Paraissant tous les quinze jours, il a été conçu pour vous apporter le plus rapidement possible, sous une forme très dépouillée, les principales informations concernant l'action municipale.

Le bulletin habituel, plus documenté, mieux présenté, continuera à être publié 4 fois par an.

Nous pensons qu'avec cette nouvelle forme, ces informations vous donneront des éléments de réflexion, de connaissance, voire d'action par rapport à tous les aspects de la vie de notre AUBAGNE.

Notre ville est active et accueillante. Sa renommée est solidement établie. Ses réalisations, ses réussites sont les vôtres.

Les difficultés rencontrées, les moyens à mettre en œuvre pour les surmonter, sont l'affaire de tous. Aussi, nous souhaitons qu'encore plus nombreux, soient ceux qui s'intéressent au développement et à l'avenir d'AUBAGNE.

Ce bulletin sera, nous l'espérons, un lien de plus entre nous, un lien que vous pourrez améliorer en nous faisant part de vos remarques et suggestions, en agissant avec nous, car la vie dans la cité, dépend aussi de vous.

Edmond GARCIN

L'essentiel

- **AUBAGNE, durement frappée** par la disparition de Monsieur Jean BOIREAUD, Premier Adjoint. Aux côtés de sa famille, la foule immense l'a accompagné jusqu'à sa dernière demeure. *Page 2*
- **C.N.M.** : Une entreprise viable de la Z. I. des Paluds. Depuis le 30 Janvier les travailleurs avec le soutien des élus municipaux, occupent l'usine pour crier au patron et au gouvernement qu'elle peut et doit vivre. *Page 3*
- **Une rue MANOUCHIAN** *Page 4*
- **Conseil Municipal du 23 Février** : Adoption du Budget 1981 de la Ville, davantage de services et d'équipements pour les Aubagnais. Côté fiscalité pour plus de 93 % des contribuables, l'augmentation de la Taxe d'Habitation sera inférieure à la hausse des prix. *Page 2*
- **28 Mars, toute la ville prépare la réception de sa majesté Carnaval 1981.** *Page 4*
- **J.C. MAZZI, N. DOBRAS, et le Rugby-Club Aubagnais** consacrés "meilleurs sportifs de notre ville en 1980". *Page 3*

ACTIVITES MUNICIPALES

■ AUBAGNE, DUREMENT FRAPPÉE :

Jean BOIREAUD, s'est éteint le 25 Février dans sa 62^{ème} année.

Premier Adjoint au Maire, Président du Cercle de l'Harmonie, il était aussi Président de deux très importants Syndicats Intercommunaux, celui de l'Informatique et du Traitement des déchets ménagers. Sa disparition est une perte cruelle pour AUBAGNE à laquelle il consacrait ses forces et son énergie.

Élu pour la première fois en 1947, il prenait depuis 1965, aux côtés d'Edmond GARCIN, Député-Maire, une part décisive dans toutes les activités municipales.

Entourant son épouse et ses enfants, une foule immense composée de ses collègues, de ses camarades et amis, de ses concitoyens l'a accompagné en sa dernière demeure du cimetière d'AUBAGNE, ce triste jeudi 26 Février.

Le prochain Bulletin Municipal rendra compte de l'hommage solennel que lui a rendu le Conseil Municipal et la Ville d'AUBAGNE.

■ CONSEIL MUNICIPAL DU 23 FÉVRIER :

Le Budget 1981 de la Ville adopté à l'unanimité sur le rapport de Monsieur Roger BOSCH, Adjoint, s'élève à 132 097 759,03 Frs.

Un montant qui témoigne de la place occupée par le Service Public Communal au niveau des équipements, prestations et services rendus aux Aubagnaises et Aubagnais.

Son objectif "faire qu'AUBAGNE continue d'être une ville où il fait bon vivre", et ce, en dépit des lourdes contraintes que fait peser la politique gouvernementale (inflation - transferts de charges, etc...).

Ses moyens "une politique de développement économique (industriel et commercial) équilibrée en étroite relation avec une politique d'urbanisme à dimension humaine".

Plus de 4 milliards d'Anciens Francs seront consacrés à de nouveaux équipements. Côté services rendus, 3 milliards d'Anciens Francs pour l'École et l'Enfance, 1,4 milliard pour les services sociaux, 400 millions pour le sport, 600 millions pour la culture, etc...

Un bulletin spécial sera prochainement consacré à ce budget.

■ LES IMPOTS LOCAUX :

L'année 1981 voit s'appliquer une nouvelle réforme adoptée par la majorité parlementaire. Le Conseil Municipal ne vote plus comme par le passé un produit d'impôts mais le taux de chacune des taxes.

Tout est fait dans cette nouvelle loi, y compris les bases d'imposition qui sont majorées de 10 % pour aggraver la charge sur les familles.

Le Conseil Municipal a tout fait au contraire pour qu'elle soit la moins lourde possible sans sacrifier les équipements et les services nécessaires aux Aubagnais. La progression des taux décidée par le Conseil est de 10,5 %. Grace à cela et en dépit de la loi :

93 % des contribuables Aubagnais à la Taxe d'Habitation subiront une augmentation comprise entre 0 et 13,8 % au maximum.

■ LISTES ÉLECTORALES : 24.556 INSCRITS.

C'est le chiffre arrêté le 28 Février par la Commission Électorale. Avec 13.069 (53,2 % des inscrits, les femmes prédominent... les hommes ne sont que 11.487 (46,8 %). Les jeunes de 18 à 21 ans sont 1.259, enfin 44 Aubagnaises et Aubagnais sont établis hors de France.

Tous les électrices et électeurs recevront prochainement une nouvelle carte électorale qui leur permettra de participer au 1^{er} tour de l'élection présidentielle le 26 Avril.

■ JEUNES QUI AUREZ 18 ANS ENTRE LE 28 FÉVRIER ET LE 25 AVRIL

Vous pouvez encore vous faire inscrire sur les listes électorales et voter aux présidentielles. En Mairie, service élection, muni de votre carte d'identité et d'une justification de domicile. **Avant le 15 Avril.**

■ BUS URBAIN : VERS UN NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

Le succès de la première ligne de bus urbain (Charrel-Aubagne centre), la volonté affirmée de soutenir l'activité du Centre ville et d'améliorer la circulation ont amené la municipalité à étudier le développement du réseau urbain. C'est ainsi que dès le 15 Avril la ligne Charrel sera prolongée jusqu'au Pin-Vert (échangeur Longuelance). Deux bus au lieu d'un assureront le service dont la fréquence actuelle sera maintenue.

Approximativement aux mêmes dates, desserte des quartiers Passons - Clef des Champs par des minibus assurant la liaison avec le centre ville.

■ CARRIÈRE DES CRAUX

Le Tribunal administratif donne raison à la Ville. Il prononce le sursis à exécution de l'arrêté de M. le Préfet.

Par jugement en date du 26 Février, le Tribunal Administratif en prononçant le sursis de l'arrêté préfectoral qui avait autorisé l'extension de la carrière du Quartier des Craux vient de donner raison aux habitants de ce quartier soutenus par la Municipalité. Une bonne nouvelle pour toutes celles et tous ceux qui se battaient pour la défense de l'environnement et de la qualité de la vie.

*Et encore,
il faut savoir*

■ C.N.M. : NON A LA CASSE !

Le Comptoir des Nouveautés Mondiales, une entreprise de la Zone Industrielle des Paluds... occupée par ses travailleurs depuis le 30 Janvier qui luttent pour que vive leur entreprise.

Une entreprise parfaitement viable, avec d'importants carnets de commande, une entreprise qui exporte 60 % de sa production, une des deux seules entreprises françaises produisant des boucles. Depuis le premier jour, Edmond GARCIN, Député-Maire, Jean TARDITO, Conseiller Général, soutiennent l'action des travailleurs et multiplient les démarches en direction des Pouvoirs Publics.

Pour seule réponse, le Tribunal des Référés vient d'ordonner (le 10 Mars), "l'évacuation de l'usine sous 24 heures". Au rassemblement qui se tenait devant l'usine ce même jour, Antoinette ALCIDE, Secrétaire de l'Union Locale C.G.T. a déclaré : **"Nous ne pouvons laisser faire un tel gâchis, le C.N.M. doit vivre et vivra. C'est l'affaire de tous!"**. Edmond GARCIN devait pour sa part, rappeler que la Municipalité était solidaire des Travailleurs : **"Nous condamnons ce jugement de classe et nous appelons la population à apporter son soutien à ces femmes et à ces hommes qui mènent une lutte juste"**.

■ PITIÉ POUR NOS COLLINES N'Y JETEZ PLUS RIEN !

Un Service Municipal gratuit d'enlèvement de tous les objets qui vous encombrent (vieux téléviseurs, machines à laver, matelas usagés, etc...) est à votre service tous les 15 jours.

Prochain passage : le Mercredi 18 Mars. Il suffit de téléphoner ou d'écrire à la Direction des Services Techniques (tél. 03.46.32) et l'on passe à votre porte...!

■ MEILLEURS SPORTIFS AUBAGNAIS :

J.C. MAZZI du Judo Club Aubagnais, N. DOBRAS de l'U.A.V.H. (Athlétisme), et le Rugby Club Aubagnais ont reçu le "Mérite Sportif" qui les consacre meilleurs sportifs aubagnais pour les résultats obtenus en 1980.

Attribuées par l'Office Municipal des Sports, ces récompenses ont été remises à la Salle des Fêtes, en présence de la Municipalité et du Monde Sportif Aubagnais.



■ LES TRAVAUX DANS LA VILLE :

● Couverture de l'Huveaune,

Dans le prolongement du parking de l'Île des Marronniers, 62 mètres supplémentaires de l'Huveaune seront couverts sur une largeur de 16 mètres. Pour ce faire, il faudra extraire 2.000 m³ de terre, employer 1.500 m³ de béton et 180 tonnes de ferraille. Fin Juin, ce parking terminé pourra accueillir gratuitement 75 véhicules.

● Jardin Bernard Palissy

Promis par la Municipalité aux habitants du Quartier du Général, cette nouvelle aire de détente en cours d'achèvement, complète les équipements centre de vie, école maternelle et Résidence pour Personnes Agées, réalisés dans ce quartier. Cet aménagement comprend un terrain de boules, un terrain de jeux et un jardin d'enfants.

● Chemin de Longuelance

La réfection complète est en cours, ces travaux très importants dureront environ 4 mois.

● École de Beaudinard

Les travaux d'extension des locaux se poursuivent activement, la ville réalise une classe de 70 m² un réfectoire et un office.

● Terrain MARTY

Ces magnifiques 6 hectares dont l'aménagement va bon train doteront notre ville d'un des plus beaux espaces de loisirs et de détente de la Région.

● La Nouvelle Bourse du Travail

Elle s'aménage dans les anciens locaux du Cinéma le LIDO. Coût de l'opération : 1.800.000 Frs que l'État refuse de subventionner. Réponse du Ministre : "il n'y a pas de ligne budgétaire". En clair : il n'y a pas d'argent pour financer les équipements nécessaires aux travailleurs !

MANIFESTATIONS DE LA QUINZAINÉ

■ UNE RUE DÉDIÉE A LA MÉMOIRE DE MANOUCHIAN ET SON GROUPE DE RÉSISTANTS ÉTRANGERS

Héros de la Résistance, fusillés par les nazis le 21 Février 1944, immortalisés par le célèbre poème d'Aragon "l'Affiche Rouge" chanté par Léo Ferré.

Une plaque commémorative a été placée devant le Lycée professionnel G. EIFFEL.

Au cours de cette manifestation, Edmond GARCIN, devait notamment déclarer : "Honorer la mémoire de MANOUCHIAN et son groupe... je veux d'autant le faire aujourd'hui que ceux qui sont des racistes et des xénophobes ont l'audace de traiter de racistes, ceux, qui dans la nuit de l'occupation ont payé chèrement et fièrement de leur vie, la défense de la Patrie."

■ MAISON DE CURE MÉDICALE - ÉCOLE D'INFIRMIÈRES

Le 28 Février, inauguration dans notre ville, fruit d'une longue et tenace action du Conseil d'Administration de l'Hôpital de :

— L'ÉCOLE D'INFIRMIÈRES : avec une capacité de 75 élèves (25 par promotion) dans des locaux agréables et bien adaptés à leur destination pédagogique.

— LA MAISON DE CURE MÉDICALE : en remplacement de l'Hospice datant du siècle dernier, ce nouvel établissement situé au Canedel a une capacité de 80 lits à vocation médicalisée et non de simple hébergement.

M. Edmond GARCIN devait notamment déclarer "La part de l'État est insuffisante, 27 % pour l'École d'Infirmières ou ridicule, 10 % pour la Maison de Cure, sur lesquelles il récupère 17,60 % de T.V.A."

■ JOURNÉE NATIONALE DU TIMBRE :

A l'initiative de la Mutuelle Philatélie, une belle exposition de timbres postes s'est tenue le samedi 7 Mars à la Salle des Fêtes.

■ CONCOURS DE LA PRÉVENTION ROUTIÈRE

L'École de Beaudinard vient d'enlever pour la 3^{ème} fois la Coupe de la Prévention Routière, classe de M^{me} EUSTACHY. Les autres écoles lauréates sont : Pin Vert garçons et la Tourtelle.

La remise des récompenses a eu lieu à la Salle des Fêtes le 6 Mars.

■ L'ACCÈS AUX SOINS POUR TOUS

Thème du grand débat qui a eu lieu à la Salle des Fêtes, le 5 Mars, sous l'égide de la Mutuelle des Travailleurs avec la participation de son Président National M. Louis CALISTI.

DATES A RETENIR

■ CARNAVAL 1981 : LE 28 MARS

A l'initiative de la Maison des Jeunes et de la Culture, les Associations Aubagnaises préparent activement Carnaval 81. III^e du nom, cette grande fête qui renoue avec les traditions populaires connaît un succès grandissant.

Au programme, préparation des masques, animation des quartiers, carnaval des enfants, défilés, balet animé par les **Mont Joïa**.

On jugera et brûlera Caramentran...

■ A LA BIBLIOTHÈQUE

— du 4 au 25 Mars : Exposition "Un certain regard sur la presse enfantine et le monde d'aujourd'hui".

— 18 et 25 Mars à 15 h. 30 : Confection de masques.

— 22 Mars : Débat - la Publicité en direction de la Jeunesse.

■ A LA M.J.C.

Le 11 Mars à 18 h. 30 : Exposition de masques.

■ AU C.C.C.

Le Théâtre de la Jacquerie présentera le 20 Mars à la Salle des Fêtes la pièce de J.P. CHABROL : **LUMPEN**

■ AU SYNDICAT D'INITIATIVE

"Le Petit Monde de Marcel PAGNOL", a repris sa place.

Ouvert tous les jours de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

■ PARKING PROCÉRAM, COURS FOCH, MARCHÉ

C'est dès le début Avril que le nouveau parking PROCÉRAM pourra accueillir gratuitement quelques 500 voitures, les grands cirques, et les fêtes foraines.

A cette date les travaux de réaménagement du Cours Foch débiteront et le marché traditionnel du mardi sera déplacé sur l'Esplanade De Gaulle et l'Avenue du 8 Mai.